

ЗАСТРАХОВАТЕЛЕН СЕРТИФИКАТ/INSURANCE CERTIFICATE

Уважаеми г-жо/г-не,
Настоящият сертификат удостоверява, че Вие, в качеството си на държател на банкова карта, издадена от „ТЪРГОВСКА БАНКА Д“ АД, сте застрахован от „Дженерали Застраховане“ АД за „Застраховка Помощ при пътуване и Злополука на притежателите на банкови карти“, в рамките на АБОНАМЕНТНА ЗАСТРАХОВАТЕЛНА ПОЛИЦА № 1801230855011775 за притежателите на банкови карти, издадени от „ТЪРГОВСКА БАНКА Д“ АД при пътувания в цял свят. Номерът на Вашата карта е номерът на индивидуалната Ви застраховка.

Териториалният обхват на застраховката е цял свят с изключение на териториалните граници на Р България и страната на постоянно местопребиваване. Застрахователят не предоставя застрахователно покритие и не е отговорен да заплати каквото и да е обезщетение или да предостави каквото и да е облага, в случай че предоставянето на това покритие, изплащането на такова обезщетение или предоставянето на такова облага е породи от риск, свързан с Иран, Сирия, Народнодемократична Република Корея (НДРК) или регион Крим.

Застраховката се активира с покупката на туристически пакет или друга услуга, свързана с пътуването, чрез картата (например: закупуване на самолетен билет, резервация в хотел, рент-а-кар и др.). Активирането е валидно и при използването на картата на ATM или ПОС в чужбина. Покупката за активиране на застраховката трябва да бъде извършена преди настъпването на застрахователно събитие.

При възникване на застрахователно събитие в чужбина или при въпроси повзвнете на посочения 24-часов телефон: +359 (2) 9267 222, e-mail: travel.claims.bg@generali.com или на адрес <http://www.generali.bg/zastrahovane/produkti/zastrahovki-kartodarjateli/>.

Покритието е в сила за неограничен брой пътувания в рамките на валидността на картата. За всяко отделно пътуване максималният срок на покритието е 90 дни, считано от датата на влизането му в сила за съответното пътуване.

Вие предоставяте на „Дженерали Застраховане“ АД доброволно Вашите лични данни и изрично се съгласявате те да се обработват за целите на застрахователното правоотношение, за статистически цели и за целите на директния маркетинг.

Dear Sir/Madam,

This is to verify that you, as a cardholder of a credit card issued by D Commerce Bank AD, are fully insured by by GENERALI INSURANCE AD for Travel Assistance and Accident Insurance for bank cardholders, under Open insurance policy № 1801230855011775 for the cardholders of bank cards issued by D Commerce Bank AD for trips worldwide. The number of your credit card represents the number of your individual insurance.

The Insurance is valid worldwide with the exception of the territorial borders of the Republic of Bulgaria and the country of permanent residence. The insurer does not provide insurance coverage and is not liable to pay any compensation or to provide any benefit if the provision of such cover, the payment of such benefit or the provision of such benefit is caused by a risk related to Iran , Syria, the Democratic People's Republic of Korea (DPRK) or the Crimea region.

Insurance coverage starts after the purchase of a tourist package or a part of it (airline tickets, bus tickets or other transport, hotel reservation, rent-a-car) or other services related to the trip through the insured card on the territory of the Republic of Bulgaria or by use of the card at ATM or POS abroad within the term of the trip. The purchase for activating of the insurance must be carried prior to the occurrence of an insurance event.

In case of an insurance event abroad or questions call 24-hours-a-day hotline: +359 (2) 9267 222, e-mail: travel.claims.bg@generali.com or visit <http://www.generali.bg/zastrahovane/produkti/zastrahovki-kartodarjateli/>.

The policy is in force for unlimited number of trips within the range of card's validity. The maximum duration for an insured trip is 90 days starting from the date of validity for the respective trip.

You have granted Generali Insurance AD on a voluntary basis an explicit consent your personal details to be used for the purpose of the insurance legal relationship, for statistics and for direct marketing.

Покрития/Cover

Застрахователна сума в евро / All sums are in EUR

Териториална валидност - Цял свят, с изключение на териториалните граници на Р България и страната на постоянно местопребиваване както и територията на Иран, Сирия, Народнодемократична Република Корея (НДРК), регион Крим, регион на Донецка и Луганска народни републики, Боливарска Република Венецуела, Република Куба, Република Беларус, Руска федерация, Ислямска република Афганистан, Република Съюз Мианмар и други държави/територии поставени под пълно ембарго и всеобхватни санкции./ Territorial validity: Worldwide with the exclusion Iran, Syria, the Democratic People's Republic of Korea (DPRK), the Crimea region, the region of the Donetsk People's Republic and the Lugansk People's Republic, the Bolivarian Republic of Venezuela, the Republic of Belarus, the Russian Federation, the Islamic Emirate of Afghanistan, the Republic of the Union of Myanmar.

	MasterCard Business	MasterCard Gold
Смърт от злополука—Обществено транспортно средство/Accidental Death—CommonCarrier	25 000	25 000
Смърт от злополука/Accidental Death	25 000	25 000
Пълна трайна загуба на трудоспособност/Permanent Total Disablement due to Accident	25 000	25 000
Спешни медицински разходи, вследствие на злополука / Emergency Medical Expenses due to Accident.	25 000	25 000
Спешни медицински разходи, вследствие на акутно заболяване / Emergency Medical Expenses due to acute Sickness.	25 000	25 000
Медицинско транспортиране/ Medical Transportation	25 000	25 000
Покритие - Разходи при инфекция с „коронавирус“	5 000.00	5 000.00
Спешно зъболечение/ Emergency Dental Expenses	500	500
Репатриране на тленни останки; възстановяване на разходи за погребение/ Repatriation of bodily remains; reimbursement of funeral expenses	5 000	5 000
Възстановяване на разходи за ковчег/ Coffin expenses	2 500	2 500
Спешно пътуване на член от семейството/ Emergency travel of family member	500	500
Плащане на гаранция, вследствие на автомобилна катастрофа/ Payment of bail due to car accident	2 500	2 500
Юридическо съдействие, вследствие на автомобилна катастрофа/ Legal expenses due to car accident	3 000	3 000
Забавяне на полет/ Flight delay	200	200
Отменяне на пътуване/ Trip Cancellation	300	300
Загуба на багаж/ Baggage Loss	250	250
Забавяне на багаж (след 12-тия час)/ Baggage Delay (more than 12hrs):	120	120
Лична отговорност – имуществени щети/ Personal Liability - Property	20 000	20 000
Лична отговорност за телесни наранявания/ Personal Liability – Bodily Injuries	20 000	20 000
Настаняване в хотел по спешност/ Emergency hotel accommodation	300	300
Дневни пари при хоспитализация/Daily allowance for hospital stay	280	280
Изчаквателен период: 5 дни/ Pending Period: 5 days	20 на ден/20 per day	20 на ден/20 per day
Посещение на член на семейството при хоспитализация – след 10-ия ден: Visit by family member(relative) due to hospitalization – after the 10th day - транспорт/transport - настаняване/accommodation	500	500
Съпровождане на непълнолетно дете/ Repatriation of an underage child up to 18 years old	500	500
Неотложни разходи, свързани с престой под задължителна карантина за престой в хотел и закупуване на храна и напитки/ Urgent expenses related to stay under mandatory quarantine for hotel stay and purchase of food and beverages	500	500

*Застрахователното обезщетение не може да надвишава уговорените в Полицата лимити за MasterCard Business и MasterCard Gold 25,000.00 EUR / The insurance indemnity shall not exceed the agreed in the policy limits for various types of cards for MasterCard Business and MasterCard Gold 25,000.00 EUR.

Осигурен 24-часов асистанс

Тел.: +359 2926 7222
Тел.: +359 2437 2458
Email: travel.claims.bg@generali.com
E-mail: operationbg@europ-assistance.hu

24 h assistance services

Тел.: +359 2926 7222
Тел.: +359 2437 2458
Email: travel.claims.bg@generali.com
E-mail: operationbg@europ-assistance.hu

Този сертификат е неразделна част от Абонаментна застрахователна полица № 1801230855011775 за „Застраховка Помощ при пътуване и Злополука на притежателите на банкови карти“

This certificate is an integral part of Open insurance policy № 1801230855011775 for Travel Assistance and Accident Insurance for bank cardholders.

